



OLOA *News*

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa



El Miércoles de Ceniza se abre una estación espiritual particularmente relevante para todo cristiano que quiera prepararse dignamente para la preparación del misterio pascual, o sea, el recuerdo de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor.

Este tiempo vigoroso del Año Litúrgico se caracteriza por el mensaje bíblico que puede ser resumido en una sola palabra: *"matanoieite"*, es decir *"Convertíos"*. Este imperativo es propuesto a la mente de los fieles mediante el rito austero de la imposición de ceniza, el cual, con las palabras *"Convertíos y creed en el Evangelio"* y con la expresión *"Acuérdate que eres polvo y al polvo volverás"*, invita a todos a reflexionar acerca del deber de la conversión, recordando la inexorable caducidad y efímera fragilidad de la vida humana, sujeta a la muerte.

La sugestiva ceremonia de la Ceniza eleva nuestras mentes a la realidad eterna que no pasa jamás, a *Dios; principio y fin, alfa y omega de nuestra existencia*. La conversión no es, en efecto, sino **un volver a Dios**, valorando las realidades terrenales bajo la luz indefectible de su verdad. Una valoración que implica una conciencia cada vez más diáfana del hecho de que estamos de paso en este fatigoso itinerario sobre la tierra, y que nos impulsa y estimula a trabajar hasta el final, a fin de que el Reino de Dios se instaure dentro de nosotros y triunfe su justicia.

Sinónimo de "conversión" es así mismo la palabra "penitencia"... **Penitencia** como cambio de mentalidad. Penitencia como expresión de libre y positivo esfuerzo en el seguimiento de Cristo.

Palabras de San Juan Pablo II sobre el miércoles de ceniza (pronunciadas el 16-2-1983)

Ash Wednesday is one of the most popular and important holy days in the liturgical calendar. Ash Wednesday opens Lent, a season of fasting and prayer.

Ash Wednesday takes place 46 days before Easter Sunday, and is chiefly observed by Catholics, although many other Christians observe it too.

Ash Wednesday comes from the ancient Jewish tradition of penance and fasting. The practice includes the wearing of ashes on the head. The ashes symbolize the dust from which God made us. As the priest applies the ashes to a person's forehead, he speaks the words: "Remember that you are dust, and to dust you shall return." Alternatively, the priest may speak the words, "Repent and believe in the Gospel."

Priests administer ashes during Mass and all are invited to accept the ashes as a visible symbol of penance. Even non-Christians and the excommunicated are welcome to receive the ashes. The ashes are made from blessed palm branches, taken from the previous year's palm Sunday Mass.

It is important to remember that Ash Wednesday is a day of penitential prayer and fasting.

Taked from Catholic.org

Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext:

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@dwx.com

Accountant

Peter Relyeaext: 205
oloa_accountant@dwx.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletin

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

WEEKEND OF FEBRUARY 19

Offertory.....\$ 5.863

ADA\$ 1.610

Mt 6, 24-34

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Nadie puede servir a dos amos, porque odiará a uno y amará al otro, o bien obedecerá al primero y no le hará caso al segundo. En resumen, no pueden ustedes servir a Dios y al dinero.

Por eso les digo que no se preocupen por su vida, pensando qué comerán o con qué se vestirán. ¿Acaso no vale más la vida que el alimento, y el cuerpo más que el vestido? Miren las aves del cielo, que ni siembran, ni cosechan, ni guardan en graneros y, sin embargo, el Padre celestial las alimenta. ¿Acaso no valen ustedes más que ellas? ¿Quién de ustedes, a fuerza de preocuparse, puede prolongar su vida siquiera un momento?

¿Y por qué se preocupan del vestido? Miren cómo crecen los lirios del campo, que no trabajan ni hilan. Pues bien, yo les aseguro que ni Salomón, en el esplendor de su gloria, se vestía como uno de ellos. Y si Dios viste así a la hierba del campo, que hoy florece y mañana es echada al horno, ¿no hará mucho más por ustedes, hombres de poca fe?

Mt 56:24-34

Jesus said to his disciples: "No one can serve two masters. He will either hate one and love the other, or be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and mammon.

"Therefore I tell you, do not worry about your life, what you will eat or drink, or about your body, what you will wear. Is not life more than food and the body more than clothing? Look at the birds in the sky; they do not sow or reap, they gather nothing into barns, yet your heavenly Father feeds them. Are not you more important than they? Can any of you by worrying add a single moment to your life-span?

Why are you anxious about clothes? Learn from the way the wild flowers grow. They do not work or spin. But I tell you that not even Solomon in all his splendor was clothed like one of them. If God so clothes the grass of the field, which grows today and is thrown into the oven tomorrow, will he not much more provide for you, O you of little faith?

Apreciados feligreses, en este último Domingo del Tiempo Ordinario Nuestro Señor es contundente en su mensaje: "No podéis servir a Dios y al dinero". Sin embargo, es necesario entender bien lo que Jesús ha dicho porque alguien podría interpretarlo según sus intereses personales, según sea rico o pobre. En efecto, la pobreza es un mal que hay que evitar en todos los hombres y la riqueza es un bien, una bendición de Dios. Que nadie carezca de bienes para vivir porque Dios quiere que vivamos en este mundo, en un paraíso. Pero, ¿quiénes son los ricos? "Los que ponen su confianza en el dinero y NO en Dios". Sabemos que es muy difícil tener riquezas y no ser rico; pero ricos también son los pobres que desean tenerlas y que, precisamente porque no las tienen, pueden vivir obsesionados por poseerlas. Por tanto, el pecado no está en el dinero, sino en poner toda la confianza en el dinero, y vivir para el dinero, y que se convierta en un Dios al que ponemos un altar en el centro de nuestro corazón, y le servimos de la mañana a la noche, y le damos culto, y trabajamos, y pensamos en él, y vivimos para él más que para el Dios verdadero. Quiere decir que sigue siendo válida la invitación de Nuestro Señor a la confianza en Dios.

Este Miércoles de Ceniza, se dará inicio a la Cuaresma que nos ofrece una ocasión providencial para profundizar en el sentido y el valor de ser cristianos, y nos estimula a descubrir de nuevo la misericordia de Dios para que también nosotros lleguemos a ser más misericordiosos con nuestros hermanos. Que María Santísima, Madre y Esclava fiel del Señor, nos ayude a proseguir la batalla espiritual de la Cuaresma armados con la oración, el ayuno y la práctica de las obras de Misericordia como expresión viva de nuestra FE.



Fr. Fabián Moncada

Dear Parishioners, on this last Sunday in Ordinary Time, Our Lord is blunt in his message: "You cannot serve God and money." However, it is necessary to understand what Jesus has said because someone could interpret it according to his or her personal interest, depending on who is rich or poor. In fact, poverty is an evil that must be avoided in all men and wealth is good, a blessing from God. Let no one lack the goods needed to live because God wants us to live in this world, in a paradise. However, who are the rich? "Those who put their trust in money and NOT in God". We know that it is very difficult to have wealth and not be rich; but rich people are also the poor who wish to have them and who, precisely because they do not have them, can live obsessed with possessing them. Therefore, sin is not in money, but in putting all confidence in money, and living for money, and letting it become a God for whom we place an altar in the center of our heart, and we serve it, worship it, work for it, think about it, and live for it more than for our true God. It means that our Lord's invitation to trust in God is still valid.

On Ash Wednesday, Lent begins and offers us a providential opportunity to deepen our meaning and value of being Christians, and stimulates us to rediscover the mercy of God so that we also become more merciful with our brothers. May the Blessed Mother and faithful slave of the Lord help us to continue the spiritual battle of Lent armed with prayer, fasting and the practice of works of Mercy as a living expression of our FAITH?

Cómo vivir la Cuaresma

Asiste a la Reconciliación.

La Reconciliación o Confesión nos ayuda a alejarnos del pecado y reunirte con Cristo. La Iglesia católica establece que es obligatorio que todos los fieles reciban el sacramento de la Penitencia por lo menos una vez al año y una vez durante la época de Cuaresma.

Nuestra parroquia ofrecerá confesiones diarias durante la hora previa a las misas, durante el tiempo de la Cuaresma. Si no estás seguro de cuándo ir, ¡busca un boletín o llama por teléfono! También puedes programar confesiones por cita..



Dedica Tiempo a las Devociones

Las devociones son una gran manera de prepararte mentalmente para la Cuaresma. La Iglesia estimula mucho la adoración a Dios o la veneración a la Santísima Virgen María y los santos. Nuestra parroquia ofrece Adoración Eucarística los Domingos a las 8:00 am y el 3er Miércoles del mes 24 horas perpetuas.

Puedes asistir para sentarte y rezar, en presencia del Santísimo Sacramento. Para practicar la veneración, puedes rezar una década del Rosario diariamente o rezarle a tu santo patrón. Dedicar un tiempo a enfocarte en lo que de verdad significa y en cómo puedes encarnar esa oración en tu vida diaria.



Announcements / Anuncios



SERVICES - SERVICIOS
12:30 PM

MASS—MISAS
8:15 AM ENGLISH
5:30 PM BILINGUAL
7:30 PM ESPAÑOL

VIGILIA

Somos el Cuerpo de Cristo y si un miembro sufre, todos los miembros sufren con él. Si un miembro recibe honores, todos se alegran con él. 1 Corintios 12:26
El Obispo Pates nos invita a un servicio de oración el día 28 de Febrero a las 6:00pm en St. Ambrose Cathedral. El servicio es para orar por todos los asuntos de inmigración que están afectando a nuestras comunidades de inmigrantes y refugiados. Es muy importante participar y orar como comunidad de fe. Los esperamos!

We are the body of Christ and if one part suffers, all the parts suffer with it; If one part is honor all the parts share its joy. 1 Corinthians 2:26.

Bishop Pates is inviting us to a Prayer Service on February 28, 2017 at 6:00pm at St. Ambrose Cathedral. **The service is to pray and to show solidarity and support with our immigrant and refugee brothers and sisters.** There are flyers in the back of the Church.

EL AYUNO Y LA ABSTINENCIA

El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días de ayuno y abstinencia. La abstinencia obliga a partir de los 14 años y el ayuno de los 18 hasta los 59 años. El ayuno consiste en hacer una sola comida fuerte al día y la abstinencia es no comer carne. Este es un modo de pedirle perdón a Dios por haberlo ofendido y decirle que queremos cambiar de vida para agradecerlo siempre.



Fe para el Camino

CONFERENCIA CATÓLICA PARA TODOS LOS HOMBRES DE IOWA

Contesta la llamada. El mundo te necesita.

Sea valiente. Sea católico!

LLAMADO A TODOS LOS HOMBRES

No puedes faltar a la Conferencia de Hombres Católicos de Iowa 25 de Marzo/2017 en la Parroquia de St. Francis, West Des Moines.

Tendrás un apoyo real para tu llamado a ser discípulo de Cristo.
Conviértete como lo dijo Matthew Kelly en "la mejor versión de ti mismo".
Tú familia, nuestra comunidad y el mundo lo necesita.
Conferencistas de fama internacional, te ayudarán a aprender más sobre tu fe y a vivir el llamado que recibiste en el bautizo.
Comparte tu camino con otros hermanos en Cristo.
Si te perdiste la conferencia anterior, esta no te la puedes

INSCRÍBASE EN LÍNEA HOY. El cupo es limitado.
www.iowacatholicmensconference.com
email: laCathMensConf@gmail.com

Conferencistas Presentando en Español



Fr. Luis Mejia



Fr. Fabian Moncada



LOS DETALLES:

• Sábado, 25 de marzo, 2017

• Registración: 7am - 8:30am
• Conferencia: 8am - 3:30pm
• Misa: 8:30am

PRECIOS:
Adultos - \$30
Estudiante - \$15
Seminarista - \$10
Descuentos de grupo disponibles

• Almuerzo incluido
• Sacramento de Reconciliación estará disponible

St. Francis of Assisi Church
7075 Ashworth Road
West Des Moines, IA 50266

La conferencia de un sólo día incluye: Conferencistas internacionales, Sagrada Eucaristía, Reconciliación, Adoración y mucho más



Más información : www.iowacatholicmensconference.com



TALLER "CONOZCA SUS DERECHOS"

KNOW YOUR RIGHTS!
YOU'VE GOT THE RIGHT TO BE YOURSELF.

Este 26 de Febrero a las 2:00 pm
En Our Lady of Americas

La Diócesis de Des Moines ha iniciado los talleres "Conozca sus Derechos" para la comunidad Hispánica. El taller en español es dirigido por abogados de inmigración locales de la organización Justicia para Nuestros Vecinos (Justice for our Neighbors es su nombre en inglés). Todos están invitados.

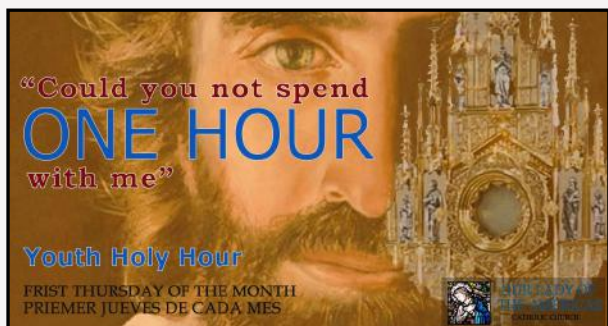
SIGNIFICADO DEL CARNAVAL

La palabra carnaval significa adiós a la carne y su origen se remonta a los tiempos antiguos en los que por falta de métodos de refrigeración adecuados, los cristianos tenían la necesidad de consumir, antes de que empezara la Cuaresma (no sólo carne, sino también leche, huevo, etc.)

Con este pretexto, en muchas localidades se organizaban el martes anterior al miércoles de ceniza, fiestas populares llamadas carnavales en los que se consumían todos los productos que se podrían echar a perder durante la cuaresma. Este sentido se desgastó convirtiéndose en pretexto para grandes "festejos y desfiles" que emulaban los antiguos bacanales, tal como sucede actualmente con los carnavales de Rio de Janeiro en Brazil o Nueva Orleans en Estados Unidos.

OLOA

... Que está pasando



OLOA INVITA A SUS JOVENES A VIVIR

Este Jueves 2 de Marzo y cada primer Jueves de mes después de la misa de 5:30 UNA HORA DE ADORACION. Te esperamos!!

OLOA INVITES YOUNG PEOPLE TO LIVE

ONE HOUR OF ADORATION, every first Thursday of the month starting March 2nd after the 5:30 pm mass. We will wait for you!!



HOW TO LIVE LENT

Attend Reconciliation. Reconciliation or Confession helps us move away from sin and reunite with Christ. The Catholic Church states that it is obligatory for all the faithful to receive the sacrament of Penance at least once a year and once during the time of Lent.

Our parish **will offer daily confessions** during one hour before each mass during Lent. If you are not sure when to go, see times in the bulletin or call the office. You can also schedule a time for confession by appointment.



La Cuaresma es el tiempo que precede y dispone a la celebración de la Pascua. *Tiempo de escucha de la Palabra de Dios y de conversión, de preparación y de memoria del Bautismo, de reconciliación con Dios y con los hermanos, de recurso más frecuente a las "armas de la penitencia cristiana": la oración, el ayuno y la limosna (ver Mt 6,1-6.16-18).*

De manera semejante como el antiguo pueblo de *Israel* marchó durante *cuarenta años por el desierto para ingresar a la tierra prometida, la Iglesia, el nuevo pueblo de Dios, se prepara durante cuarenta días para celebrar la Pascua del Señor.* Si bien es un tiempo penitencial, **no es un tiempo triste y depresivo. Se trata de un tiempo especial de purificación y de renovación** de la vida cristiana para poder participar con mayor plenitud y gozo del misterio pascual del Señor.

El tiempo de Cuaresma como preparación a la Pascua se basa en dos pilares: por una parte, **la contemplación de la Pascua de Jesús;** y por otra parte, **la participación personal en la Pascua del Señor a través de la penitencia y de la celebración o preparación de los sacramentos pascuales -bautismo, confirmación, reconciliación, eucaristía-**, con los que incorporamos nuestra vida a la Pascua del Señor Jesús.

Es un tiempo de pedir perdón a Dios y a nuestro prójimo, pero es también un tiempo de perdonar a todos los que de alguna forma nos han ofendido o nos han hecho algún daño. Pero debemos perdonar antes y sin necesidad de que nadie nos pida perdón, recordemos como decimos en el Padre Nuestro, muchas veces repitiéndolo sin meditar en su significado, que debemos pedir perdón a nuestro Padre, pero antes tenemos que haber perdonado sinceramente a los demás.

Y terminemos recorriendo al revés nuestra frase inicial, diciendo que debemos escuchar y leer el Evangelio, meditarlo y Creer en él y con ello **Convertir nuestra vida, siguiendo las palabras del Evangelio y evangelizando,** es decir transmitiendo su mensaje con nuestras acciones y nuestras palabras.

Fuente aciprensa